

**ZARZĄDZENIE NR 203 /2021**  
**BURMISTRZA MIASTA AUGUSTOWA**  
**z dnia 30 czerwca 2021 roku**

**w sprawie wprowadzenia Augustowskiej Karty Turysty oraz określenia zasad  
funkcjonowania i wydawania karty**

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. 2020 r. poz. 713, 1378) zarządzam, co następuje:

**§ 1**

Zarządzenie wprowadza i reguluje zasady wydawania Augustowskiej Karty Turysty oraz prowadzenia ewidencji wydawanych kart.

**§ 2**

1. Augustowska Karta Turysty stanowi ofertę zniżek udzielanych turystom, którzy korzystając z bazy noclegowej przez co najmniej 3 dni na terenie Gminy Miasta Augustowa, wnieśli opłatę uzdrowską lub miejscową.
2. Zasady funkcjonowania i wydawania Augustowskiej Karty Turysty określa Regulamin Augustowskiej Karty Turysty stanowiący załącznik nr 1 do Zarządzenia.
3. Oferta zniżek udzielanych turystom tworzona jest na podstawie umów podpisanych z Partnerami projektu, tj. instytucjami i przedsiębiorstwami, które deklarują przystąpienie do projektu poprzez udzielanie posiadaczom Augustowskiej Karty Turysty określonych w umowie zniżek lub rabatów. Wzór umowy z Partnerami projektu stanowi załącznik nr 2 do Zarządzenia.
4. Wydawanie kart oraz prowadzenie ewidencji wydawanych kart prowadzić będą Autoryzowane Punkty Odbioru - Augustowska Organizacja Turystyczna w ramach powierzonej realizacji zadania publicznego Gminy Miasta Augustowa w 2020, 2021 i 2022 r. poprzez zlecenie usługi prowadzenia Centrum Informacji Turystycznej oraz Hotel Nad Nettą z siedzibą w Augustowie ul. Portowa 3 i Sanatorium Uzdrowskie Augustów z siedzibą w Augustowie ul. Zdrojowa 3/5/7 na podstawie umów. Wzór umowy z Partnerami projektu stanowi załącznik nr 3 do Zarządzenia.
5. Warunkiem wydania Augustowskiej Karty Turysty jest okazanie w Autoryzowanym Punkcie Odbioru (Centrum Informacji Turystycznej, z siedzibą przy Rynku Zygmunta Augusta 19 w Augustowie, Hotelu Nad Nettą z siedzibą w Augustowie ul. Portowa 3 i Sanatorium Uzdrowskim Augustów z siedzibą w Augustowie ul. Zdrojowa 3/5/7), oryginału kwitariusza lub innego dokumentu potwierdzającego wniesienie opłaty uzdrowskiej lub miejscowej z góry za co najmniej 3 dni.
6. Kierownik Autoryzowanego Punktu Odbioru lub pracownik merytoryczny wyznaczony przez Kierownika na podstawie okazanego dokumentu wystawia indywidualną kartę turysty dla każdej osoby uprawnionej do zniżki na okres pobytu turysty w Augustowie zgodnie z liczbą opłaconych dób pobytu, a następnie na Karcie Turysty wpisuje imię i

nazwisko użytkownika, termin pobytu, oraz numer dokumentu, na podstawie którego wydawana jest Karta Turysty.

7. Do każdej karty dołączona zostanie dwustronna broszura informacyjna z listą Partnerów i informacją o wysokości zaoferowanych przez nich zniżek i rabatów. Wzór ulotki stanowi załącznik nr 3 do Zarządzenia.
8. Kierownik Autoryzowanego Punktu Odbioru lub pracownik merytoryczny wyznaczony przez Kierownika prowadzić będzie ewidencję wydawanych kart i raz w tygodniu przysyłać do Partnerów Augustowskiej Karty Turysty informację o liczbie wydanych kart w danym tygodniu i ich kolejnych numerach.

#### §4

Ogłoszenie podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie zarządzenia w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Augustowie oraz w Urzędzie Miejskim w Augustowie w miejscu przeznaczonym na zamieszczanie ogłoszeń.

#### §5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i obowiązuje do 30 września 2021 r.

BURMISTRZ  
Miasta Augustowa  
*Mirosław Karoleczuk*

**REGULAMIN AUGUSTOWSKIEJ KARTY TURYSTY****I. DEFINICJE**

1. **Projekt Augustowska Karta Turysty** – oferta specjalnych zniżek i rabatów skierowana do turystów, którzy korzystając z bazy noclegowej przez co najmniej 3 dni na terenie Gminy Miasta Augustowa wnieśli opłatę uzdrowską lub miejscową. Projekt ma na celu promocję augustowskich atrakcji oraz lokalnych przedsiębiorców.
2. **Organizator** – Gmina Miasto Augustów z siedzibą w Augustowie, ul. 3 Maja 60, NIP 846 15 29 116.
3. **Partner** - podmiot będący uczestnikiem Projektu Augustowska Karta Turysty, który na podstawie umowy zawartej z Organizatorem oferuje zniżki na swoje produkty lub usługi Użytkownikom Karty na specjalnych warunkach, opisanych w Broszurze informacyjnej.
4. **Obiekt** – obiekt Partnera, w którym jest honorowana Augustowska Karta Turysty.
5. **Okres edycji** – trwa od 1 lipca 2021 r. do 30 września 2021r.
6. **Użytkownik Karty** – nabywca Augustowskiej Karty Turysty, który uiszczył opłatę uzdrowską lub miejscową na czas pobytu w Augustowie i zgłosił się po odbiór Karty.
7. **Augustowska Karta Turysty** – tekturowa karta stanowiąca podstawę do uzyskania zniżek udzielonych przez Partnerów, posiadająca indywidualny numer, imię i nazwisko Użytkownika Karty, termin pobytu, na jaki uiszczona została opłata uzdrowska lub miejscowa, oraz numer kwitariusza lub innego dokumentu potwierdzającego wniesienia opłaty uzdrowskiej bądź miejscowej. Podpisana przez Użytkownika Karta upoważnia do użytkowania przez cały okres za jaki uiszczona została opłata uzdrowska bądź miejscowa.
8. **Broszura informacyjna** – wydawnictwo dołączone do Augustowskiej Karty Turysty zawierające informacje o ofertach i rabatach udzielonych przez Partnerów.
9. **Emitent Augustowskiej Karty Turysty** – wydawca Augustowskiej Karty Turysty – Gmina Miasto Augustów.
10. **Autoryzowany punkt odbioru** – Centrum Informacji Turystycznej mieszczący się przy Rynku Zygmunta Augusta 19 w Augustowie, obsługiwany przez Augustowską Organizację Turystyczną, Hotel Nad Nettą z siedzibą w Augustowie ul. Portowa 3 i Sanatorium Uzdrowskie Augustów z siedzibą w Augustowie ul. Zdrojowa 3/5/7.



## II. INFORMACJE OGÓLNE

1. Augustowska Karta Turysty stanowi ofertę zniżek ważnych w Okresie edycji, udzielanych turystom, którzy potwierdzą wniesienie opłaty uzdrowskiej lub miejscowej za okres pobytu w Augustowie przez co najmniej 3 dni.
2. Oferta zniżek w ramach Augustowskiej Karty Turysty jest dostępna po okazaniu w Autoryzowanym punkcie odbioru tj. w Centrum Informacji Turystycznej z siedzibą przy Rynku Zygmunta Augusta 19 w Augustowie, Hotelu Nad Nettą z siedzibą w Augustowie ul. Portowa 3 i Sanatorium Uzdrowskim Augustów z siedzibą w Augustowie ul. Zdrojowa 3/5/7 oryginału kwitariusza lub innego dokumentu potwierdzającego wniesienie opłaty uzdrowskiej lub miejscowej za pobyt przez co najmniej 3 dni w Augustowie.
3. Oferta zniżek w ramach Augustowskiej Karty Turysty jest dostępna Użytkownikowi Karty zgodnie z terminem pobytu określonym na Karcie.
4. Pełna lista Partnerów i wysokość rabatów jest dostępna w dołączonej do Augustowskiej Karty Turysty Broszurze informacyjnej oraz na stronie [www.augustow.pl](http://www.augustow.pl).
5. Z każdej zniżki można korzystać wielokrotnie przez cały okres ważności Karty.
6. Augustowska Karta Turysty nie jest kartą płatniczą i nie zastępuje żadnej formy płatności.
7. Nie przewiduje się wypłaty żadnych świadczeń pieniężnych przez Organizatora ani zwrotu równowartości rabatów.

## III. WARUNKI PRYZNANIA AUGUSTOWSKIEJ KARTY TURYSTY

1. Warunkiem przyznania Augustowskiej Karty Turysty jest wniesienie opłaty uzdrowskiej lub miejscowej za okres pobytu przez co najmniej 3 dni w obiektach noclegowych na terenie Gminy Miasta Augustowa.
2. Odbioru Augustowskiej Karty Turysty można dokonać po okazaniu w Autoryzowanym punkcie odbioru tj. w Centrum Informacji Turystycznej z siedzibą przy Rynku Zygmunta Augusta 19 w Augustowie, Hotelu Nad Nettą z siedzibą w Augustowie ul. Portowa 3 i Sanatorium Uzdrowskim Augustów z siedzibą w Augustowie ul. Zdrojowa 3/5/7 oryginału kwitariusza lub innego dokumentu potwierdzającego wniesienie opłaty uzdrowskiej lub miejscowej za pobyt w Augustowie przez co najmniej 3 dni.
3. Na podstawie dokumentu wniesionej opłaty uzdrowskiej lub miejscowej wystawia się indywidualną kartę turysty dla każdej osoby uprawnionej do zniżki.
4. Augustowska Karta Turysty jest Kartą imienną – wymagany jest podpis właściciela.
5. Osoba posługująca się Augustowską Kartą Turysty na żądanie Partnera w Obiektach powinna okazać ważny dokument potwierdzający tożsamość właściciela Karty (dowód osobisty, paszport, prawo jazdy).

6. Zabrania się odstępowania Karty osobom trzecim.

#### **IV. WARUNKI I WARTOŚĆ RABATU**

1. Warunkiem otrzymania rabatu jest przedstawienie ważnej Karty przy zakupie produktów lub usług u Partnerów uczestniczących w Projekcie Augustowska Karta Turysty i spełnienie ewentualnych dodatkowych warunków przedstawionych przez danego Partnera przy zakupie towaru lub usługi. Na żądanie Partnera należy okazać ważny dokument potwierdzający tożsamość właściciela Karty.
2. Wielkość rabatu czy upustu jest zróżnicowana i zależy od Partnera biorącego udział w Projekcie. Każdy Podmiot współpracujący określa kwotę upustu lub wielkość rabatu oferowanego w obiekcie. Szczegółowe informacje odnośnie wysokości rabatów i upustów oraz Partnerów biorących udział w Projekcie Augustowskiej Karty Turysty dostępne są na stronie: [www.augustow.pl](http://www.augustow.pl) oraz w Broszurze informacyjnej dołączanej do Karty Turysty.
3. W przypadku odmowy udzielenia rabatu przez Partnera należy każdorazowo zgłosić taki przypadek telefonicznie pod nr tel. 532 364 014, lub mailowo [promocja@urząd.augustow.pl](mailto:promocja@urząd.augustow.pl).
4. Emitent Augustowskiej Karty Turysty nie ponosi odpowiedzialności za jakość lub terminowość usług świadczonych przez Partnerów.

#### **V. OKRES WAŻNOŚCI AUGUSTOWSKIEJ KARTY TURYSTY**

1. Karta uprawnia do zniżek na okres, na jaki została wniesiona opłata uzdrowskowa lub miejscowa.
2. Data ważności Karty jest określona na przedniej stronie Karty.

#### **VI. ZGUBIENIE KARTY**

1. W przypadku zagubienia Augustowskiej Karty Turysty nie wydaje się duplikatu Karty.

#### **VII. WEJŚCIE W ŻYCIE REGULAMINU**

1. Regulamin wchodzi w życie z dniem ..... czerwca 2021 r.
2. Z dniem 30 września 2021 r. Regulamin traci ważność.

#### **VIII. ZMIANY REGULAMINU**

1. Regulamin może ulec zmianie.
2. Zmiana zostanie podana do wiadomości publicznej w drodze zamieszczenia na stronie internetowej [www.augustow.pl](http://www.augustow.pl) z zaznaczeniem daty wejścia w życie zmiany.
3. Zmiana Regulaminu nie będzie miała zastosowania do Kart nabytych przez Użytkownika Karty przed dniem wejścia w życie zmiany Regulaminu.

**STAWKI OPŁATY UZDROWISKOWEJ I MIEJSCOWEJ W AUGUSTOWIE**

Opłata pobierana jest od osób fizycznych przebywających dłużej niż dobę za cały okres pobytu, najpóźniej w ostatniej jego dobie. Dienne stawki opłaty uzdrowiskowej na obszarze miasta Augustowa na terenie Osiedla Uzdrawisko wynosi:

4,20 zł za każdą rozpoczętą dobę pobytu i 2,00 zł stawka opłaty na polu namiotowym;

1,00 zł dla dzieci do lat 7 za każdą rozpoczętą dobę pobytu.

Stawka dzienna opłaty miejscowej, która jest pobierana na terenie Osiedli Wschód i Zachód wynosi 2,00 zł od osoby.

Szczegółowe informacje dotyczące opłaty uzdrowiskowej są dostępne na:  
<http://tinyurl.com/z2rhfmz> oraz <https://tinyurl.com/ycfk6kgu>

**UMOWA NR KTP.033. .... 2021  
O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ**

zawarta w Augustowie dnia ..... czerwca 2021 r. w celu realizacji Projektu „AUGUSTOWSKA  
KARTA TURYSTY” pomiędzy:

Gminą Miasto Augustów,  
z siedzibą w Augustowie przy ulicy 3 Maja 60,  
zwaną dalej „Emitentem Augustowskiej Karty Turysty”, reprezentowaną przez:  
Burmistrza Miasta Augustowa – Mirosława Karolczuka,  
a

.....,  
z siedzibą w Augustowie przy ....., REGON .....,  
NIP .....

(adres, nr KRS, nr REGON)

zwanym dalej „Partnerem”, reprezentowanym przez:

.....

Strony umowy zgodnie oświadczają, że zawierają umowę następującej treści:

**§ 1.**

**Przedmiot umowy**

1. Strony niniejszej umowy zgodnie postanawiają, że tworzą Partnerstwo, którego celem jest wspólne działanie na rzecz realizacji Projektu pn. „Augustowska Karta Turysty”.
2. Udział w Projekcie Augustowska Karta Turysty dla Partnera jest bezpłatny.

**§ 2.**

**Status Partnerstwa**

1. Emitentem Augustowskiej Karty Turysty i koordynatorem Projektu jest Gmina Miasto Augustów.
2. Wszystkie działania podejmowane przez Emitenta Augustowskiej Karty Turysty i Partnera w ramach wykonywanego wspólnie Projektu muszą być realizowane zgodnie z umową i przepisami prawa.

**§ 3.**

**Cele Projektu**

1. Projekt Augustowska Karta Turysty wprowadza pakiet zniżek na usługi i atrakcje turystyczne dla turystów korzystających z bazy noclegowej na terenie Gminy Miasta Augustowa przez co najmniej 3 dni.



2. Projekt Augustowska Karta Turysty ma promować ofertę lokalnych przedsiębiorców, którzy zaproponują specjalne zniżki i rabaty.
3. Projekt Augustowska Karta Turysty ma promować Augustów oraz miejskie atrakcje turystyczne.

#### **§ 4.**

##### **Zadania Emitenta Augustowskiej Karty Turysty**

1. Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest stroną umowy, która opracowuje dokumentację, wdraża Projekt oraz zajmuje się jego promocją.
2. W ramach niniejszej umowy Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest odpowiedzialny za prawidłową realizację Projektu.
3. Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest odpowiedzialny za umieszczanie informacji o ofercie Partnera wraz z oferowanymi zniżkami, jako uczestnika Projektu, na stronie internetowej [www.augustow.pl](http://www.augustow.pl) oraz we wszystkich materiałach promujących Projekt.
4. Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest odpowiedzialny za uwzględnianie oferty Partnera w prowadzonych akcjach reklamowych dotyczących promocji Augustowskiej Karty Turysty.
5. Przechowywanie dokumentacji Projektu prowadzone jest w siedzibie Emitenta Augustowskiej Karty Turysty.
6. Emitent Augustowskiej Karty Turysty zobowiązuje się do zachowania tajemnicy handlowej oraz przestrzegania Ustawy o ochronie danych osobowych.
7. Emitent Augustowskiej Karty Turysty zobowiązuje się informować Partnera systematycznie, minimum 1. w miesiącu o liczbie wydanych kart i ich kolejnych numerach.

#### **§ 5.**

##### **Zadania Partnera**

1. Przystępując do Projektu Partner udziela Użytkownikom Augustowskiej Karty Turysty zniżek na oferowane przez niego usługi na dany Okres edycji, który rozpoczyna się z momentem publikacji i kończy 30 września 2021 roku.
2. Partner zobowiązuje się do sprzedaży produktów i usług po cenach rabatowych określonych w § 6. niniejszej Umowy wszystkim osobom posiadającym ważną, oryginalną i podpisaną Augustowską Kartę Turysty.
3. Partner zobowiązuje się do zamieszczania informacji o udziale w Projekcie (plakaty, ulotki, banery internetowe) w widocznym miejscu na swojej stronie internetowej oraz w swojej siedzibie.
4. Partner zobowiązany jest do systematycznego monitorowania przebiegu realizacji Projektu, informowania niezwłocznie Emitenta Augustowskiej Karty Turysty o zaistniałych nieprawidłowościach oraz przekazania raportu z przebiegu projektu do dnia 15.10.2021 r.
5. Zadania realizowane w ramach Projektu wymagają zaangażowania się Partnera w sposób, który umożliwi realizację w/w Projektu. Partner wyraża zgodę na opublikowanie informacji o podjętej współpracy.
6. Partner zobowiązuje się do zachowania tajemnicy handlowej oraz przestrzegania Ustawy o ochronie danych osobowych.



7. Partner ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za jakość usług w związku z realizacją Projektu.

#### **§ 6.**

##### **Wysokość rabatów**

Partner w ramach przystąpienia do Projektu udziela rabatu na usługi/ towary Użytkownikom Karty Turysty w:

.....

(nazwa i adres)

w wysokości:

.....

#### **§ 7.**

##### **Rozwiązanie umowy**

Rozwiązanie umowy może nastąpić w związku z wystąpieniem niezależnych od stron okoliczności uniemożliwiających dalsze wykonywanie zawartych postanowień.

#### **§ 8.**

##### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony tj. do dnia 30.09.2021 roku.
2. Wszelkie zmiany treści niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
4. Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obie Strony.

Emitent:

Partner:

.....

.....

**UMOWA NR KTP. 033.....2021  
O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ**

zawarta w Augustowie dnia ..... 2021 r. w celu realizacji Projektu  
„AUGUSTOWSKA KARTA TURYSTY” pomiędzy:

Gminą Miasto Augustów,  
z siedzibą w Augustowie przy ulicy 3 Maja 60,  
zwaną dalej „Emitentem Augustowskiej Karty Turysty”, reprezentowaną przez:  
Burmistrza Miasta Augustowa – Mirosław Karolczuk,

a

.....  
z siedzibą w Augustowie, ul. ...., Regon ....., NIP: .....  
(adres, nr KRS, nr REGON)  
zwanym dalej „Partnerem”, reprezentowanym przez:  
..... – .....

Strony umowy zgodnie oświadczają, że zawierają umowę następującej treści:

**§ 1.**

**Przedmiot umowy**

1. Strony niniejszej umowy zgodnie postanawiają, że tworzą Partnerstwo, którego celem jest wspólne działanie na rzecz realizacji Projektu pn. „Augustowska Karta Turysty”.
2. Udział w Projekcie Augustowska Karta Turysty dla Partnera jest bezpłatny.

**§ 2.**

**Status Partnerstwa**

1. Emitentem Augustowskiej Karty Turysty i koordynatorem Projektu jest Gmina Miasto Augustów.
2. Wszystkie działania podejmowane przez Emitenta Augustowskiej Karty Turysty i Partnera w ramach wykonywanego wspólnie Projektu muszą być realizowane zgodnie z umową i przepisami prawa.

**§ 3.**

**Cele Projektu**

1. Projekt Augustowska Karta Turysty wprowadza pakiet zniżek na usługi i atrakcje turystyczne dla turystów korzystających z bazy noclegowej na terenie Gminy Miasta Augustowa przez co najmniej 3 dni.
2. Projekt Augustowska Karta Turysty ma promować ofertę lokalnych przedsiębiorców, którzy zaproponują specjalne zniżki i rabaty.
3. Projekt Augustowska Karta Turysty ma promować Augustów oraz miejskie atrakcje turystyczne.

#### § 4.

##### **Zadania Emitenta Augustowskiej Karty Turysty**

1. Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest stroną umowy, która opracowuje dokumentację, wdraża Projekt oraz zajmuje się jego promocją.
2. W ramach niniejszej umowy Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest odpowiedzialny za prawidłową realizację Projektu.
3. Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest odpowiedzialny za umieszczanie informacji o ofercie Partnera wraz z oferowanymi zniżkami, jako uczestnika Projektu, na stronie internetowej [www.augustow.pl](http://www.augustow.pl) oraz we wszystkich materiałach promujących Projekt.
4. Emitent Augustowskiej Karty Turysty jest odpowiedzialny za uwzględnianie oferty Partnera w prowadzonych akcjach reklamowych dotyczących promocji Augustowskiej Karty Turysty.
5. Przechowywanie dokumentacji Projektu prowadzone jest w siedzibie Emitenta Augustowskiej Karty Turysty.
6. Emitent Augustowskiej Karty Turysty zobowiązuje się do zachowania tajemnicy handlowej oraz przestrzegania Ustawy o ochronie danych osobowych.
7. Emitent Augustowskiej Karty Turysty przekazuje Partnerowi **200 sztuk Karty Turysty od nr do nr 2501 do nr 2700.**
8. W przypadku wydania wszystkich kart Emitent Augustowskiej Karty Turysty prześle Partnerowi kolejne karty. Niewykorzystane karty Partner zwróci emitentowi najpóźniej 7 dni od daty zakończenia projektu tj. 30 września 2021 roku.

#### § 5.

##### **Zadania Partnera**

1. Przystępując do Projektu Partner zobowiązuje się do wydawania Augustowskiej Karty Turysty w ..... z siedzibą w **Augustowie, ul. ....** po okazaniu oryginału kwitariusza lub innego dokumentu potwierdzającego wniesienie opłaty uzdrowskiej lub miejscowej za pobyt w Augustowie przez co najmniej 3 dni.
2. Na podstawie okazanego dokumentu wystawić indywidualną kartę turysty dla każdej osoby uprawnionej do zniżki na okres pobytu turysty w Augustowie zgodnie z liczbą opłaconych dób pobytu, a następnie na Karcie Turysty wpisać imię i nazwisko użytkownika, termin pobytu, oraz numer dokumentu, na podstawie którego wydawana jest Karta Turysty.
3. Do każdej karty dołączyć dwustronną broszurę informacyjną z listą Partnerów i informacją o wysokości zaoferowanych przez nich zniżek i rabatów.

4. Partner zobowiązuje się do prowadzenia ewidencji wydawanych kart i raz w tygodniu przysyłać do Emitenta Augustowskiej Karty Turysty na adres maila [promocja@urząd.augustow.pl](mailto:promocja@urząd.augustow.pl) informację o liczbie wydanych kart w danym tygodniu i ich kolejnych numerach.
5. Partner zobowiązany jest do systematycznego monitorowania przebiegu realizacji Projektu oraz informowania niezwłocznie Emitenta Augustowskiej Karty Turysty o zaistniałych nieprawidłowościach.
6. Zadania realizowane w ramach Projektu wymagają zaangażowania się Partnera w sposób, który umożliwi realizację w/w Projektu. Partner wyraża zgodę na opublikowanie informacji o podjętej współpracy.
7. Partner zobowiązuje się do zachowania tajemnicy handlowej oraz przestrzegania Ustawy o ochronie danych osobowych.
8. Partner ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za jakość usług w związku z realizacją Projektu.

#### **§ 6.**

##### **Rozwiązanie umowy**

Rozwiązanie umowy może nastąpić w związku z wystąpieniem niezależnych od stron okoliczności uniemożliwiających dalsze wykonywanie zawartych postanowień.

#### **§ 8.**

##### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony tj. do dnia 30 września 2021 roku.
2. Wszelkie zmiany treści niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
4. Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obie Strony.

Emitent:

Partner:

.....

.....



# ZWIEDZAJ AUGUSTÓW TANIEJ DZIĘKI AUGUSTOWSKIEJ KARCIE TURYSTY!



AUGUSTÓW  
UZDROWISKO

Jeśli spędzasz w Augustowie **co najmniej 3 dni** – przynieś do Informacji Turystycznej, Hotelu Nad Netą lub Sanatorium Uzdrowskiego Augustów potwierdzenie wniesienia opłaty uzdrowskiej lub miejscowej – otrzymasz Augustowską Kartę Turysty, która uprawnia Cię do szeregu zniżek!

## CZYM JEST AUGUSTOWSKA KARTA TURYSTY?

Augustowska Karta Turysty to zestaw różnego rodzaju udogodnień i zniżek dla turystów, którzy nocują w Augustowie przez co najmniej 3 dni i wnieśli opłatę uzdrowską/miejscową.

## Z AUGUSTOWSKĄ KARTĄ TURYSTY ZWIEDZANIE AUGUSTOWA JEST TAŃSZE!

Dzięki Augustowskiej Karcie Turysty zarówno rodzina z dziećmi, jak i entuzjaści aktywnego zwiedzania mogą liczyć na atrakcyjne zniżki podczas pobytu w Augustowie. Karta uprawnia m.in. do zniżek w instytucjach kultury, obiektach sportowych i rekreacyjnych czy w komunikacji miejskiej.

## JAK ZDOBYĆ AUGUSTOWSKĄ KARTĘ TURYSTY?



Przyjedź do Augustowa na co najmniej 3 dni

Wnieś opłatę uzdrowską/miejscową z góry, za cały okres pobytu



Przyjdź do Informacji Turystycznej Rynek Zygmunta Augusta 19, Hotelu Nad Netą ul. Portowa 3 lub Sanatorium Uzdrowskiego Augustów ul. Zdrojowa 3/5/7



Okaż potwierdzenie wniesionej opłaty uzdrowskiej/miejscowej za cały pobyt w Augustowie



Odbierz Augustowską Kartę Turysty Korzystaj z rabatów i ciesz się wypoczynkiem w wyjątkowo pięknym polskim uzdrowisku!



Augustów jest uzdrowiskiem – w miejscowościach uzdrowskich w Polsce pobierana jest opłata uzdrowska od wszystkich osób przebywających w uzdrowisku dłużej niż dobę. Stawka dzienna opłaty uzdrowskiej w Augustowie pobierana na terenie Osiedla Uzdrowisko wynosi:

- 4,20 zł dla osób dorosłych i powyżej 7. roku życia,
- 1,00 zł dla dzieci do lat 7,
- 2,00 zł za każdą rozpoczętą dobę pobytu na polach namiotowych.

Stawka dzienna opłaty miejscowej pobieranej na terenie Osiedli Wschód i Zachód wynosi 2,00 zł od osoby.



Więcej informacji na temat zniżek, jakie otrzymujesz dzięki Augustowskiej Karcie Turysty, znajdziesz na: [www.augustow.pl](http://www.augustow.pl)



## PARTNERZY AUGUSTOWSKIEJ KARTY TURYSTY 2021



AUGUSTÓW  
UZDROWISKO

DZIĘKI AUGUSTOWSKIEJ KARCIE TURYSTY  
MOŻESZ KORZYSTAĆ Z ATRAKCYJNYCH ZNIŻEK I RABATÓW!



**10% rabatu**  
na spływy kajakowe  
H.T. RACZKI (tel. 516-516-007)



**10% rabatu**  
na kursy nurkowania  
i pozostałe usługi w  
Centrum Nurkowym  
ADRIATIC  
(ul. Nadrzeczna 70,  
tel. 604 54 54 90, 516 840 950)



**5 zł rabatu**  
przy zakupie biletów normalnych  
na rejs statkiem Żegluga Augustowskiej  
(ul. 29 Listopada 7  
rezerwacja: tel. 87 643 28 81)



**10% rabatu**  
przy zakupie biletów wstępu do Muzeum  
Kanału Augustowskiego  
(ul. 29 Listopada 5a) i Ziemi  
Augustowskiej (ul. Hoża 7)



**10% rabatu**  
w Food Train (ul. Mostowa 32)  
(rabat nie uwzględnia wyrobów  
alkoholowych)



**5% rabatu**  
na rejsy motorówką  
GO YELLOW  
(bulwar nad rzeką Netta, ul. Kilińskiego 22  
tel. 510 653 646)



**10% rabatu**  
na wycieczki jednodniowe  
Wilno-Troki  
w Biurze Podróży Zoobi-Tour  
(Rynek Zygmunta  
Augusta 6,  
tel. 87 643 44 94)



W lipcu i sierpniu  
**bezpłatna komunikacja  
miejska**



**50% rabatu**  
dla dzieci do AQUAPARKU na jez. Białym  
w CAMP Zatoka, (ul. Jeziorna 26,  
tel. 570 215 521)



**10% rabatu** przy zakupie biletów na rejsy w  
Żegludze Pasażerskiej-Przystań Augustów  
(ul. Mostowa 40, rezerwacje:  
tel. 570 39 39 39)



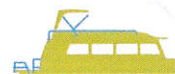
**5% rabatu**  
na charter łodzi w Barki Augustów  
(ul. Nadrzeczna 70 A,  
tel. 530 112 638)



**10% rabatu**  
na zabiegi na twarz  
w Salonie Odnowa  
(ul. Ruciana 8, tel. 796 212 131)



**10% rabatu**  
na pizzę w PIZZERII "GRUBY BENEK"  
(ul. Mostowa 34, tel. 87 644 5812,  
510 413 785)



**10% rabatu**  
przy zakupie biletów na rejsy  
w HOLIDAY BOAT TOURIST  
(ul. Mostowa 38 tel. 886 101 105)



ZWIEDZAJ AUGUSTÓW Z AUGUSTOWSKĄ KARTĄ TURYSTY!  
REGULAMIN DOSTĘPNY NA [WWW.AUGUSTOW.PL](http://WWW.AUGUSTOW.PL)